

Papa cumple años en sala de la Clínica "Gemelli"

Roma, mayo 18 (AP). (Por Samuel Koo). El Papa Juan Pablo II fue trasladado hoy, cuando cumplió 61 años de edad, de la unidad de terapia intensiva en que se encontraba desde hace cinco días, a una suite en el piso 11 del Policlínico Gemelli, desde donde se ve la cúpula de la Basílica de San Pedro.

"Todo fue bien y fácil", dijo un portavoz del hospital con respecto al traslado desde la sala de emergencia del tercer piso, donde el Papa estaba internado desde poco después del atentado en la Plaza de San Pedro, ocurrido el miércoles pasado.

Tras enterarse de que el Papa había perdonado a su atacante, la madre de

Agca le pidió al Pontífice que la perdona a ella también.

"Vuestro corazón es grande y yo sólo soy una pobre campesina", dijo en una nota Muzayyen Agca, madre del sospechoso Mehmet Ali Agca. La carta fue publicada por los diarios italianos y en ella pide "perdón para él y para todos los que están abrumados por el mal".

Funcionarios del Vaticano dijeron que el perdón del Papa no afectará al proceso penal contra Agca, que puede ser condenado a prisión perpetua.

Mientras tanto, la policía italiana buscaba a dos amigos turcos de Agca que podrían haber sido cómplices de encubrimiento antes del atentado

Pasa a la página 23



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

SALUD DEL PAPA. Roma, Italia, mayo 18 (AP). El doctor Emilio Tresalti, jefe médico del Policlínico "Gemelli", durante la reunión con los periodistas en que informó sobre la salud del Papa Juan Pablo II. El Pontífice, que hoy cumple

61 años, fue trasladado de la Unidad de Cuidados Intensivos a un piso superior de ese hospital, con vista a la Basílica de San Pedro.

C. Rica abre la puerta al marxismo hacia C.A.

Guatemala, mayo 18 (AP). Costa Rica es "la puerta de entrada a la subversión marxista a Centroamérica", afirmó Bernal Urbina Pinto, presidente del "Movimiento Costa Rica Libre", en una entrevista que publica hoy el matutino "Prensa Libre".

Urbina Pinto, de paso hacia Estados Unidos, también hizo una serie de consideraciones sobre el presidente de su país, Rodrigo Carazo, de quien dice que "ha defraudado con sus maniobras políticas" a los costarricenses.

Agregó, que "nuestro grupo ha denunciado insistentemente las sórdidas maniobras del señor Carazo, quien

descaradamente ha convertido a Costa Rica en la puerta de entrada de la subversión marxista en Centroamérica".

El dirigente del "Movimiento Costa Rica Libre", que fue fundado en 1961, critica las gestiones de Carazo para realizar una conferencia de presidentes de Centroamérica, en un "esfuerzo por contentarlos" a raíz de sus actuaciones anteriores.

Señaló el entrevistado, que "Costa Rica fue en realidad un país agresor que intervino directamente en los asuntos de Nicaragua, ayudando a la guerrilla sandinista", acotando, "pero ahora que la subversión comienza a amenazar a nuestro país, los señores del gobierno imploran ayuda para detenerla".

Analizando la ruptura de las relaciones consulares de Costa Rica con Cuba, Urbina Pinto dice que ésta la

Pasa a la página 23

Falta de credibilidad en 2 diarios de los E.U.A.

Nueva York, mayo 18 (Latin-Reuters). (Por Arthur Spiegelman). Para la prensa estadounidense, el principal escándalo parece surgir ahora en el interior de sus propias oficinas de redacción, para gran malestar de directores y periodistas que preferirían encontrar la infor-

mación en otro lugar más alejado.

Una controversia sobre la credibilidad de la prensa, que comenzó en abril con la revelación de que una historia del Washington Post, ganadora del Premio Pulitzer, era ficticia, continúa creciendo.

Pasa a la página 34



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

MISA DE CUMPLEANOS. Ciudad del Vaticano, mayo 18 (AP). Foto de la misa ofrecida hoy en la Basílica de San Pedro en ocasión del sexagésimo primer aniversario del nacimiento del Papa Juan Pablo II. La ceremonia fue oficiada por el cardenal Carlo Confalonieri, decano del Colegio de Cardenales. El prelado, en hábitos blancos, ofició en presencia de los miembros de ese colegio, el clero romano y obreros vaticanos. Una multitud de 6 mil personas participó en la ceremonia, en su mayoría nativos polacos.

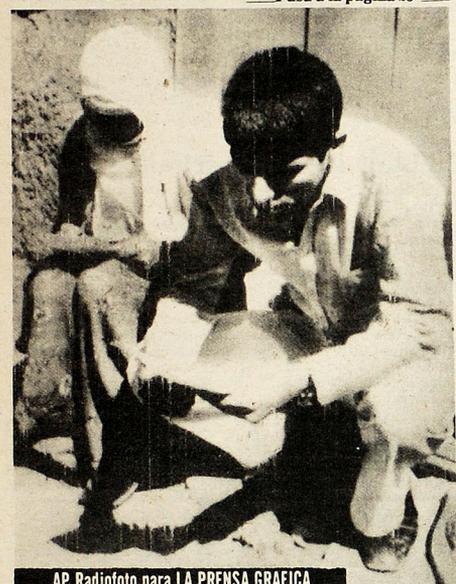
E.U. busca contrarrestar acción marxista de Cuba

Nueva York, mayo 18 (UPI). Estados Unidos planteará a México y Venezuela, la creación de un programa conjunto de ayuda económica al Caribe a fin de contrarrestar la influencia marxista de Cuba en el área, dijo hoy el semanario "Newsweek".

"El plan estipularía que las tres naciones inviertan en Jamaica y otros países pobres, en un esfuerzo para demostrar que el capital privado puede rendir más que las medidas socialistas, expresó la publicación.

Manifestó luego, que

Pasa a la página 23



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

ESCRIBE AL PAPA. Malatya, Turquía, mayo 18 (AP). La madre de Mehmet Ali Agca escribe una carta al Papa Juan Pablo II pidiendo misericordia para su hijo, acusado de atentar contra la vida del Pontífice. La carta fue firmada también por el hermano de Agca, Adnan, a la derecha, frente a su casa de adobe en esta ciudad del Este de Turquía.

Celebración mundial del cumpleaños de Pontífice

Ciudad del Vaticano, 18 mayo (AP). Misas oficiadas por sobre 30 cardenales, dibujos infantiles y millares de telegramas de felicitación, fueron algunas de las muestras de afecto con que el mundo celebró hoy el sexagésimo primer cumpleaños del Papa Juan Pablo II, en una emotiva efusión de solidaridad generada por el atentado contra su vida.

Para el Pontífice el momento culminante del día de su cumpleaños fue su traslado de la sala de cuidados intensivos a una habitación regular en el Policlínico Gemelli de Roma, desde la cual puede ver la cúpula de la Basílica de San Pedro.

En la Basílica misma, 31 cardenales, centenares de obispos y sacerdotes y 6,000 peregrinos, muchos de ellos polacos, asistieron

a la misa celebrada por el cardenal Carlo Confalonieri, de 87 años decano del Sacro Colegio.

En su homilía en italiano el prelado dijo: "No hay una respuesta racional para el atentado contra la vida del Santo Padre, porque está más allá de las tinieblas de lo absurdo.

Al referirse a la insistencia del Papa en mezclarse con las multitudes sin considerar los riesgos para su seguridad, el cardenal Confalonieri dijo: "el Santo Padre tenía plena conciencia de los riesgos a que se hallaba expuesto, pero su deber como pastor era el de estar con su rebaño, nunca se rehusa, nunca tiene miedo".

El anciano prelado preguntó: ¿por qué fue atacado?

Pasa a la página 34

Breves Internacionales

Preocupa la situación en C. América

Caraballeda, Venezuela, mayo 18 (UPI). El canciller colombiano, Carlos Lemos, expresó hoy honda preocupación por la situación que atraviesa el área del Caribe y Centroamérica debido a que "está corriendo el riesgo de convertirse en un teatro de la guerra fría".

En una conversación con los periodistas, el canciller Lemos dijo que "nuestro deber de ribereños y del Caribe y vinculados por tantos lazos de fraternidad y amistad a los países centroamericanos, es el de evitar que eso ocurra, haciendo un esfuerzo para que todos los problemas que se están presentando en esa área, se resuelvan por la vía pacífica, como sería lo deseable, para tocar un caso concreto, el de El Salvador".

Repudian atentado contra el Papa

Nueva York, mayo 18 (UPI). Los voluntarios de la organización vigilante "Guardian Angels", que combaten la criminalidad en los subterráneos de la ciudad, desfilaron descalzos en cuatro grandes ciudades en protesta por la violencia en la sociedad moderna, especialmente en repudio al atentado sufrido por el Papa Juan Pablo II, el miércoles pasado.

Pasa a la página 34